

## **Ordinanza del DFI concernente la sicurezza dei giocattoli (OSG)**

### **Norme tecniche per la sicurezza dei giocattoli**

---

Visto l'articolo 4 capoverso 1 dell'ordinanza del DFI del 27 marzo 2002 concernente la sicurezza dei giocattoli (RS 817.044.1, RU 2002 1082), le norme tecniche menzionate nell'allegato sono designate come norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza dei giocattoli ai sensi dell'allegato 2 della presente ordinanza. Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo emanate dal Comitato europeo di normalizzazione (CEN) e dal Comitato europeo di normalizzazione elettrotecnica (CENELEC) su mandato della Commissione delle Comunità europee e dell'Associazione Europea di Libero Scambio (AELS).

Rispetto alla quinta pubblicazione nel Foglio federale (FF 2002 5915), occorre tenere conto delle seguenti modifiche:

- prima pubblicazione della parte 7 «Pitture a dito – Requisiti e metodi di prova» (edizione 2002) relativa alla norma europea EN 71 «Sicurezza dei giocattoli»;
- emendamento A3 alla norma europea EN 50088 «Sicurezza dei giocattoli elettrici».

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate dall'UFSP e i testi di tali norme, eccettuate quelle elettrotecniche, possono essere richiesti presso il Centro svizzero d'informazioni sulle regole (switec), Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur; telefono 052 224 54 54, fax 052 224 54 74.

Le norme elettrotecniche possono essere richieste all'indirizzo seguente: Associazione svizzera degli elettrotecnici (ASE), Vendita norme e stampati, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf; telefono 01 956 11 65/66, fax 01 956 11 68.

27 maggio 2003

Ufficio federale della sanità pubblica  
Unità principale sicurezza delle derrate alimentari

Il vicedirettore: Dr. Urs Klemm

## Norme tecniche per la sicurezza dei giocattoli

Numero	Titolo	referimenti Gazzetta Ufficiale CE
EN 71-1: 1998 con emendamenti A1: 2001, A2: 2002, A5: 2000, A6: 2002 e A7: 2002	Sicurezza dei giocattoli – Parte 1: Proprietà meccaniche e fisiche	2003/C 62/03
EN 71-2: 1993	Sicurezza dei giocattoli – Parte 2: Infiammabilità	2003/C 62/03
EN 71-3: 1994 con emendamento A1: 2000 e corrigendum AC: 2000	Sicurezza dei giocattoli – Parte 3: Migrazione di certi elementi	2003/C 62/03
EN 71-4: 1990 con emendamento A1: 1998	Sicurezza dei giocattoli – Parte 4: Valigette per esperimenti chimici e attività connesse	2003/C 62/03
EN 71-5: 1993	Sicurezza dei giocattoli – Parte 5: Giochi chimici, esclusi i set sperimentali per chimica	2003/C 62/03
EN 71-6: 1994	Sicurezza dei giocattoli – Parte 6: Simbolo grafico per l'etichettatura di avvertenze sull'età	2003/C 62/03
EN 71-7: 2002	Sicurezza dei giocattoli – Parte 7: Pitture a dito – Requisiti e metodi di prova	2003/C 62/03
EN 50088 con emendamenti A1: 1996 A2: 1997 e A3: 2002	Sicurezza dei giocattoli elettrici	2003/C 62/03